

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

RESPONDENCIA LITERARIA

Director Angel Barroso

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

al Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO X. NÚM. 455

Peñafiel, 15 de Mayo de 1915

REDACCION

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.



## PRIMER ANIVERSARIO ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

### Don Manuel Olave Martínez

QUE FALLECIÓ EN PEÑAFIEL EL DÍA 18 DE MAYO DE 1914

R. I. P.

Su viuda e hijos y demás familia:

Suplican á V. una oración por su alma.

El funeral que se dirá á las diez en la parroquia de Santa María, así como todas las misas de ésta, las del Salvador, San Miguel, hospital y conventos de P. P. Pasionistas y de las Clarisas, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

El Emmo. Sr. Cardenal-Arzbispo de Valladolid y los Ilmos. Sres. Obispos de Vitoria y Palencia, se han dignado conceder 200 y 100 días de indulgencia en la forma acostumbrada.



## Salvadora Barroso Alonso

Tesorera de la Asociación de Hijas de María de la Parroquia de Santa Bárbara de Madrid

Falleció en dicha Ciudad el día 7 del actual

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus afligidos padres D. Mariano y D.ª Vicenta; hermana María de las Can- delas; tíos, primos y demás parientes:

Suplican á sus amigos rueguen á Dios en caridad por el eterno descanso de su alma.

## EXPOSICION

que la Comunidad de Labradores de Peñafiel dirige al señor ministro de Fomento, solicitando que excite el celo de las autoridades gubernativas para que, cumpliendo la legislación vigente, eviten, persigan y castiguen la escandalosa venta de vinos artificiales y adulterados.

Dice así:

Excmo. Sr. ministro de Fomento:

Señor: Ha llegado á tal extremo la venta de vinos adulterados, que están causando gravísimos trastornos en el orden moral, social y económico.

Los vinos artificiales y los adulterados son consumidos principalmente por las clases trabajadoras, que son las que sufren los efectos nocivos en su salud, causando trastornos en su inteligencia que son causa de crímenes algunas veces y de desequilibrio en sus facultades mentales, robando al obrero el jornal que tan trabajosamente gana y mermándole fuerzas y días para ganarle.

La viticultura y viacultura nacional, esa gran fuente de riqueza mermada ya considerablemente por la filoxera y demás plagas, ha sufrido un golpe terrible con la competencia que la hacen los desaprensivos industriales que falsifican los vinos, ó los adulteran con sustancias que por nocivas prohíbe la Ley, al extremo de que habiendo sido en esta región escasísima la cosecha de vino en el año anterior, apenas se vende siendo de inmejorable calidad, mientras que los vinos que están adulterados se venden por su bajo precio en enormes cantidades. Que no hay exageración en cuanto decimos, lo prueba el resultado de los análisis oficiales de las muestras que por esta Comunidad se mandaron al laboratorio de la Granja Regional Agrícola de Castilla la Vieja, resultando el 70 por 100 adulterado con productos derivados de la hulla, ácido salicílico, yeso en su mayor cantidad al 2 por 100 y otras sustancias químicas prohibidas en la elaboración de los vinos.

El gobierno de S. M. ha dictado sabias y enérgicas disposiciones, con las que si fueran cumplidas con el celo que requiere la defensa de la salud pública y la riqueza nacional, serían bastante para evitar tan escandalosa transgresión.

Su excelencia, en el preámbulo del R. D. de 25 de Septiembre de 1914, haciendo extensivo á todos los organismos agrícolas el derecho á nombrar *beedores* y reglamentar su funcionamiento, quiere que éstos organismos interesados por los perjuicios que á su riqueza causan, ayuden la acción del Estado denunciando por sus funcionarios los vinos que sospechen se hallen adulterados.

Pero aunque éstos organismos quieran ayudar á las autoridades, se ven privados por falta de medios, puesto que los análisis son costosos, y como tienen que ser muchos y muy frecuentes á fin de que se ejerza una severa fiscalización, no tienen recursos con qué atender á los gastos, y de ahí el que tengan que limitar mucho sus funciones.

Por otra parte, la falta de laboratorios municipales hace que tengan que ser mandadas las muestras á los laboratorios oficiales que se hallan muchas veces en poblaciones distantes, siendo extensa la región y muy limitado el personal perito encargado de hacer los análisis sobre el que á la vez pesan otros cargos en el establecimiento, resulta que se tardan dos y tres meses en practicar la operación, y si después el interesado, haciendo uso del derecho que le concede el reglamento, apela á nuevo análisis ante el laboratorio central, se alarga más el plazo, durante el cual ya el vino ha sido vendido sin que hayan podido evitarse los efectos nocivos en el consumidor, si era falsificado ó estaba adulterado.

Todo esto se evitaría, excelentísimo señor, haciendo cumplir el Real decreto de 22 de Diciembre de 1908, en el que se obliga á los municipios de más de 10.000 almas la instalación de gabinetes de análisis con personal idóneo bien dotado, y en los municipios inferiores á 10.000 almas ó que no tengan grupo de población con ese número, deberán asociarse para costear entre todos un laboratorio. La Junta provincial de Sanidad determinará en cada caso el número de municipios que han de agruparse á estos efectos.

Para hacer cumplir esta importante disposición, entiende esta Comunidad que deben instalarse en todas las cabezas de partido judicial costeados por todos los pueblos en la misma forma que satisfacen el contingente carcelario.

Son muy pocos los pueblos y agrupaciones que tienen instalado este servicio, y son también muy pocas las autoridades que vigilan y cumplan con lo que respecto á esta materia previenen las leyes y reales órdenes vigentes, dándose el caso que en la Granja Regional Agrícola de Castilla la Vieja que comprende cinco provincias, no se han mandado al laboratorio más muestras que las mandadas por esta Comunidad.

Una de las dudas que se nos ofrecen es si los *beedores* nombrados por una asociación agrícola y previamente refrendados por el gobernador civil, pueden ejercer sus funciones en diferente provincia de la que fué nombrado, pues ocurre que sabiendo el origen de la mercancía adulterada no puede hacerse la denuncia por hallarse en diferente provincia.

En vista de lo expuesto, esta Comunidad solicita de su excelencia:

1.º Que se exija á los gobernadores y alcaldes la persecución activa de los vinos y demás sustancias adulteradas, mandando delegados ó inspectores que tomen muestras y denuncien las contravenciones según dispone la R. O. y reglamento de 1892.

2.º Que se les señale á los gobernadores un plazo de 15 días como máximo para que resuelvan los expedientes á que dieran lugar los boletines de análisis de los laboratorios si de ellos resulta falsificación ó adulteración, imponiendo la multa gubernativa y mandando el tanto de culpa á los tribunales ordinarios si hubiere lugar.

3.º Que con toda urgencia se obligue á los municipios de más de 10.000 almas á la instalación del laboratorio, y lo mismo en todas las cabezas de partido judicial, los cuales funcionarán con sujeción á lo legislado para los de las demás poblaciones.

4.º Que á los *beedores* nombrados por las asociaciones agrícolas se les provea de insignias que acrediten el cargo, y su acción investigadora pueda ejercerse en todas las poblaciones de la nación.

Peñafiel, á 15 de Mayo de 1915.

El presidente de la Comunidad de Labradores.

Angel Barroso.

Hay un sello.

Damos traslado al presidente de la Federación Agrícola de Castilla la Vieja primeramente, y después á todos los demás organismos vitivinícolas, á fin de que si están conformes acudan al ministro de Fomento reclamando la implantación de lo que solicitamos, y á la vez comprendan la necesidad de una estrecha unión para emprender una enérgica campaña en la defensa de nuestra riqueza vitícola y de la salud pública, tan seriamente amenazada por la avaricia de unos cuantos industriales sin conciencia.

No cicatrizada aún la honda llaga que produjo en la familia de nuestro paisano y querido amigo don Mariano Barroso, con la muerte de su hijo el joven Tomás Barroso, que murió en edad temprana y al terminar la carrera de Ingeniero Agrónomo, ha querido Dios afligirlos más, llevándoles á su hija la señorita Salvadora, que á un talento extraordinario reunía tan bellas condiciones de carácter, que era muy querida de cuantas personas la trataban falleciendo tan resignada y cristianamente como había vivido. Las hijas de María de Santa Bárbara de Madrid, de que era Tesorera perpetua, la lloran y la echarán de menos. Y en esta villa, donde era tan querida, se recordará el gusto y el entusiasmo con que adornaba el altar en las funciones de la Parroquia.

El entierro, que fué una simpática manifestación de duelo, fué presidido por el ex presidente del Consejo de ministros, don Antonio Maura; su director espiritual, don Pedro Esteban; su tío, don Salvador Barroso, y sus primos. Las hijas de María con centro y medalla acompañaron todas en corporación.

Á los funerales que se celebraron en esta villa el día diez, concurrieron muchos de sus parientes y amigos, demostrando el aprecio en que se tiene á tan distinguida familia.

Nosotros enviamos á nuestro amigo don Mariano y su familia nuestro más sentido y afectuoso pésame y pedimos á Dios la tenga en su eterna gloria.

Con este motivo, nuestro querido director también ha sufrido gran pena por ser una sobrina á quien quería entrañablemente; con toda la demás familia le acompañamos en tal sentimiento.

## De Higiene rural

El Dr. Héricourt formula en uno de los últimos números de *La Revue* los nuevos preceptos de la moral higiénica. Dejando aparte los que conciernen á la higiene sexual y á los deberes de la mater-

nidad, he aquí los que publica *La Revue*, dignos de figurar, según el autor, entre los elementos de *Ciencia de la vida*.

1.º *Cuidate de tu salud.*—Este consejo parece egoísta, pero no lo es, pues la salud del individuo no sólo es cosa suya, sino de la sociedad á que pertenece, cuya prosperidad y cuya fuerza están mermadas por la salud de todos.

2.º *Sabe que en un cuerpo sano el espíritu es vigoroso.*—Los órganos de todo organismo son sólidos: el cerebro, órgano del pensamiento, y de la voluntad, sufre de rechazo el golpe de todas las enfermedades de los demás órganos, y de ahí la necesidad de someter el organismo al desarrollo armonioso de todas sus partes. Claro es que, al reproducir el Dr. Héricourt, bajo nueva forma, el aforismo *mens sana in corpore sano* de los antiguos, lo hace tesis general que no excluya las excepciones, como los casos de los Pascal y de los Leopardi, que ocurren en cuerpos enfermizos espíritus vigorosos no dejan de ser frecuentes. La clasificación del hombre bajo intelectual y de los ejercicios físicos en el período del desarrollo de la vida lo fija Héricourt en este modo:

EIDADES	TIEMPO DEDICADO	
	á los ejercicios físicos.	al trabajo intelectual.
De 5 á 10 años...	1	1
De 10 á 15 id....	3	2
De 15 á 20 id....	2	3

También recomienda que en el último período se aprenda un oficio, pues todos psicólogos han observado que la habilidad de la mano ejerce benéfica influencia sobre la precisión de las ideas sobre la energía de la voluntad.

3.º *Mantén tu cuerpo en estado de constante limpieza.*—La piel respira como el pulmón, y al transpirar, elimina también por el sudor materias nocivas, como los riñones lo hacen con la orina. Las buenas funciones de la piel se sostienen con la fricción y la loción, la ducha y el baño; ya que no todos pueden, por sus condiciones de salud ó de fortuna, darse duchas ó bañarse una vez por semana, importa que, por lo menos, todos practiquen á diario la fricción y la loción para que la piel funcione bien.

4.º *En las comidas quédate siempre con apetito.* El peligro de la alimentación excesiva nos amenaza mucho más frecuentemente que el de la alimentación escasa. Los alimentos absorbidos con exceso se utilizan incompletamente por el organismo, éste, como una estufa que tira mal, se engrasa con todos los desperdicios de esta combustión incompleta: el ácido úrico, que es el principal de estos desperdicios, envenena la sangre ó irrita los tejidos en que se deposita, y queda uno expuesto á todos los accidentes del artritismo y de la uricemia, que la larga producen la litiasis, la gota, la diabetes y el mal de Bright.

5.º *Sea el agua tu bebida habitual.*—Verdad es que el agua contiene frecuentemente microbios nocivos; pero estos microbios no se destruyen echando al agua vino. Si el agua es sospechosa, úsese hervida hasta la de lavarse, pues no hay otro casero que merezca absoluta confianza. El agua hervida no es de difícil digestión, y para hacerla rápidamente potable, enfriarla y airearla, hasta que se filtre en la bodega sobre una fuente cualquiera de barro filtrante. Los líquidos tomados en grandes cantidades no paran en el estómago; pasan en seguida al intestino, donde son absorbidos, por lo cual es mejor beber al principio que no al final de las comidas, pues al fin diluyen el jugo gástrico y detienen el progreso del trabajo de la digestión estomacal.

6.º *Abstente completamente del alcohol.*—El alcohol no es alimento, es un veneno temible de la célula nerviosa, y su paso por el hígado y los riñones altera gravemente irremediablemente estos órganos. Organismo que se hace andar con alcohol como una turbina que, á falta de agua, se hace andar con ácido sulfúrico. Las demás bebidas excitantes, como el café y el té, no tienen esos inconvenientes; pero si se abusa de ellas, no tardan en paralizar las funciones digestivas; la opinión corriente que atribuye al café la propiedad de activar la digestión, es una leyenda: es verdad que activa la fase mecánica, pero detiene las acciones químicas sin contar con que la mayor parte de los consumidores de esos excitantes más bien necesitan estimulantes, sobre todo en el ambiente febril de las grandes ciudades.

7.º *Si trabajas con tus músculos, sé sobre todo vegetariano y toma mucho azúcar; si trabajas con tu cerebro, sé más bien carnívoro.*—Los músculos son más activos que producen movimiento y fuerza, y se caldean con carbón; el régimen vegetal suministra principalmente alimentos carbonados, y el animal principalmente es el carbón del músculo. El trabajo bajo cerebral por el contrario, gasta elementos

El poeta es un reloj de música, que suena bien, pero que anda mal casi siempre.

Los oradores políticos no son otra cosa que relojes de repetición.

Hacer que varios hombres se pongan de acuerdo, es como colocar varios relojes en la misma hora.

A los tres días marcha cada uno por su lado. Tocar la aguja de un registro para que un reloj adelante ó atrás, es como necesitar de la justicia que un hombre cumpla con su deber.

Un retrógrado en el siglo del progreso me hace el mismo efecto que un reloj de pesas.

Querer enterarse de lo que hablan cuatro mujeres reunidas, es como querer saber la hora en una relojería en donde marchan veinte relojes á un tiempo.

Un reloj descompuesto echa á andar muchas veces con un soplo del relojero, que nos cobra la compostura como los médicos nos cobran muchas visitas sin que seplen siquiera.

Hombres y relojes suelen decir la verdad muy pocas veces, pero máquina por máquina, prefiero la del reloj.

José Jackson Veyal.

## Información Mercantil

¿Dónde llegarán los precios?; asusta pensarlos; nadie puede saber hasta donde nos alcanzarán las consecuencias de la guerra, y si ésta se complica con la intervención de Italia mucho más.

El trigo, sube y sube mucho y estamos abocados á serios conflictos de orden público, porque es posible que hasta que se empiece la siega falten jornales, porque el viñedo que antes sostenía ha desaparecido.

Valladolid, tiene como precio oficial 64 y 65, pero se sabe que se han hecho operaciones reservadas á mayor precio. Medina y Arévalo, á 64; Rioseco, 62.

Centeno, poco y por las nubes, ya pasa de 50 el precio en Valladolid, y en los demás mercados á 48.

La cebada, apenas sube; continua de 28 á 29.

## Nuestro Mercado

Sigue la corriente general, habiendo pagado hasta 64, después bajó un poco á 61, pero si ofrecen partidas de importancia se pagarán á mayor precio.

Deben evitar las autoridades el conflicto que se avecina, no permitiendo comprar hasta que se hayan previsto los jornaleros.

El centeno, se vendió á 45, 46 y 47; cebada, se paga á 29; avena, á 21; yeros, á 35; muelas, á 33.

Vinos, muy poco la venta al mayor que sale á 18 reales; para el consumo á 32 céntimos litro.

## Noticias

El día 18 se cumple el primer aniversario del Sr. D. Manuel Olave, que falleció en esta villa. Persona de vasta ilustración, caballero, buen cristiano, dirigió muchos años el colegio de segunda enseñanza de esta villa que elevó á gran altura, y gozó de un gran crédito entre los demás establecimientos de enseñanza. (D. E. P.)

A su viuda D.<sup>a</sup> Tadea Fumalave; hijos Lorenzo, Jesusa, Maura, hija política y nieto damos el más sentido pésame, participando de su gran pena.

José Bernabé (a) Taratati, dulzainero de Peñafiel, tiene el gusto de participar á sus numerosos amigos y al público en general su retirada del arte al que ha pertenecido 20 años, habiendo sido muy aplaudido en las principales fiestas de Castilla. A la vez

que me despidió de mis compañeros, les ofrezco todos cuantos objetos é instrucciones sean necesarios para el arte y ofreciendo á todos en general esta su casa en la calle del Infante D. Juan Manuel, tienda de comestibles.

### ABONO PARA GARBANZOS

Superfosfato 18/20..... 350k.  
Sulfato de potasa..... 60  
Sulfato amónico..... 100  
Por hectárea, repartidos y enterrados antes de sembrar.

La Diputación provincial quedó constituida en esta forma: presidente, D. Lázaro Alonso Romero; vicepresidente, D. Francisco Carrascal Repiso; vicepresidente de la comisión provincial, D. Salustiano Garrido.

Ha sido nombrado registrador de la propiedad de este partido el Sr. D. Andrés Macho y Monzón, que desempeñaba el de Garrobillas (Cáceres).

El secretario del Ayuntamiento de Piñel de Abajo, Alfredo Espinosa, se ha fugado, habiéndose desubierto un importante desfaldo en los fondos municipales de aquel pueblo, en el de Rábano del que era recaudador de consumos, del Sindicato Agrícola y de algunos particulares. Se ha denunciado el hecho al juzgado, y se han dado las órdenes para su captura.

### CÍRCULO CATÓLICO DE ACCIÓN SOCIAL

El día 15, para solemnizar la fiesta del Santo patrono de este Centro, San Isidro Labrador, se celebrará en la parroquia de San Miguel misa solemne, cantada por la capilla del centro y en la que hará el panegirico el Sr. D. Agapito Guerra, economo de Curiel.

Por la noche, á las nueve, velada literaria musical, en la que varios señores socios pronunciarán discursos de asuntos de acción social católica, y se pondrá en escena la bonita zarzuela en dos actos, *Las Elecciones*, por el cuadro de declamación.

La rondalla del Centro amenizará el acto con lo más escogido de su repertorio.

Mesa de billar, buena y en buen uso, la vende Agustín Rojo.

¡Viticultores!—Es la época de azufrar. Emplead los fuelles marca del castillo.

Interesa á todos el anuncio de la droguería en cuarta plana.

## EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

### Julio Vázquez Alonso

CALLE DE SAN MIGUEL, NUM. 12  
PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

Labradores.—Si queréis que vuestros carros marchen bien, emplead los ejes y bujes torneados mumbri, que se venden en la ferretería de Victorino Esteban.

¡Viticultores...!—Que es tiempo de prepararse para dar el primer tratamiento al oidium. Adufrar y adufrar bien.

Piperacina granulada del Dr. Grau. Es la que mejor combate la ciática, las neuralgias rebeldes, los cólicos nefríticos, arenillas, cálculos, los reumatismos en todas sus manifestaciones.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

que no pueden sustituirse bien sino con materias albuminoides de la carne; la carne repara las pérdidas azoadas del organismo economía y más seguridad que la carne.

Para resguardarte del frío, no olvides que una capa de papel equivale á un gabán ó á una manta.—El frío inmoviliza en torno del cuerpo una capa de aire caliente, y esta envoltura protectora es la que trata de mantener ó multiplicar, porque el calor; así es que es mucho menos importante de lo que se cree el tener vestidos espesos: lo importante es tener varios superpuestos. Colocado bajo el brazo ó bajo una colcha un periódico, vale tanto como un gabán ó una manta.

El Doctor Centeno.

## RELOJERÍA

Los hombres y los relojes tienen muchos puntos de contacto, empezando porque cada uno tiene su correspondiente.

El estómago es el muelle real que pone en movimiento la máquina.

Un reloj sin cuerda se para necesariamente, y un hombre sin comer no va á ninguna parte, que viene á ser lo mismo.

Es muy difícil encontrar dos hombres que piensen de igual manera y casi imposible encontrar dos relojes que señalen la misma hora.

El reloj que sale malo de fábrica no tiene otra salida posible, y el hombre que nace torcido no hay maestro que le haga andar derecho.

Si la mayoría de los relojes penden de una cadena, también hay hombre que la arrastra para que pregone con lengua de hierro su delito.

Y siguiendo por la carrera del crimen, si hay quien ahorca relojes, también hay hombres que son ahorcados, y otros que debían serlo y no lo son, según caen las pesas ó los pesos.

Hay hombres y mujeres que dan la hora; pero los cuartos generalmente no los dan más que los hombres.

Hay relojes de oro con una máquina detestable, como hay hombres muy ricos con un corazón muy pobre.

Los relojes de níquel han desacreditado la clase. Los caballeros de doublé han desacreditado la sociedad.

Los relojes se venden por más ó menos precio. Desgraciadamente los hombres se venden también.

Y respecto á empeños, hay hombres más empeñados que todos los relojes del mundo.

Un reloj sin volante se anda las veinticuatro horas en un segundo.

Un empleado sin régimen se come en veinticuatro horas los treinta días del mes.

Un reloj parado se echa á perder con el tiempo.

Un hombre que no trabaja no puede andar bien, aunque Dios lo mande.

Convengamos en que ha yrelojes de pared y hay también hombres de cal y canto, respecto á campanadas, hombres y relojes las dan con la misma frecuencia.

Hay relojes de á real y medio, que sirven para juguetes de niños, y hombres de poco precio que sirven para juguetes de las mujeres.

Si los relojes miden el tiempo con su tic-tac uniforme, los hombres lo miden también con los latidos del corazón.

Aunque dicen que resultan odiosas, caben muchas comparaciones entre la máquina de carne y la máquina de metal.

El sereno es un reloj despertador, que en vez de repicar en el timbre, golpea en las puertas con el chuzo.

El casero es un cronómetro inglés que tiene un mes de cuerda y otro en flanza.

La mujer inconstante es una savoneta que no tiene nunca hora fija.

El usurero es un reloj de cuco que no asoma la cabeza sino en la hora precisa.

# Sección de Anuncios

# Droguería de la Villa

## PLAZA MAYOR

Visitadla y compraréis barato los artículos que a continuación se detallan y muchos más, propios del ramo de Droguería

### Perfumería

Jabones de Heno de Pravia.—Flores del Campo.—Glicerina.—De las Flores.—Femina.—Eterno.—Gomoso y otros muchos.

Esencias sueltas y en frasquitos muy bonitos y caprichosos.

Polvos.—Colonias.—Cosméticos.—Estuches de Perfumería.—Petróleo Gal.—Cremas, etc.

### Pinturas y Barnices

Colores.—Purpurinas.—Esmaltes.—Pinturas preparadas.—Barnices.—Aceites de linazas.—Brochas.—Pinceles.—Paletinas.—Muropén.—Colas, etc.

### Semillas

Superiores y seleccionadas de Hortalizas, Sandía, Melón, Alfalfa, Remolacha forrajera, etc.

### Droguería

Azúfres.—Sulfato de cobre.—Sulfato de hierro.—Rafia.—Productos para la tintorería.—Anilinas.—Algodones.—Gasas.—Productos anticriptogámicos para la agricultura.—Fuelles de azufrar, etc.

Específicos nacionales y extranjeros y aparatos ortopédicos.

## LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Do. José Valiente é Hijo

## Extensos Talleres de Sastrería

# GREGORIO HERNÁNDEZ

La mejor surtida y económica  
Acerá, 29.—VALLADOLID

## Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas

## Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick.—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

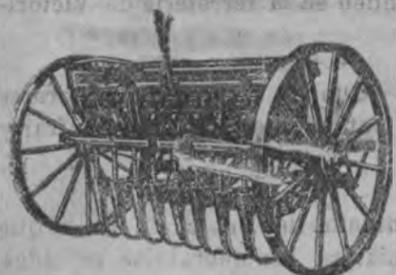
Catálogos y presupuestos á quien los soliciten

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.



Almacenes de Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muelles

## VICTORINO ESTEBAN

Queréis saber dónde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos?

Pues visitad dichos Almacenes y allí encontraréis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.

Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado. Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Sastago.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente á la Iglesia).—PENAFIEL

## Novedad

### La Zurcidora Mecánica

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección zurcir y remendar medias, calcetines y tejido de todas clases, sea algodón, lana, seda ó hilo.

### No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo y de efecto sorprendente. Cada zurcidora mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Se vende libre de gastos previo envío de DIEZ PESETAS por giro postal mutuo. No hay catálogos.

MAXIMO SCHNEIDER

Paseo de Gracia, 97.—BARCELONA